

Nepodpisani se dopisi ne tiskaju. Pripisane se pisma tiskaju po 5 gr. svaki redak. Oglasi od 3 redaka stoje 60 gr., za svaki redak više 5 gr.; ili u slučaju opetovanja za pogodbe sa upravom. Novci se šilju poštarom naplatnicom (assegno postale) na administraciju „Naše Sloge“ ime, prezime i najbližu poštu valja točno označiti.

Komu list nedodje na vrijeme, neka to javi odpravničtvu u otvorenu pismu, za koje se ne plaća poštarine, ako se izvana napiše: „Reklamacija“.

Izlazi svakog četvrtka za 50 gr. arku.

Dopisi se vraćaju ako se ne poštaraju.

Neprijetkovani listovi se neprimaju. Predplata s poštarinom stoji 5 for., za seljake 3 for. na godinu. Razmjerno for. 2 1/2 i 3 za pol godine. Lavan carevine više poštarina.

Na malo jedan broj 5 novč.

Uredništvo i administracija osla i se u Via Carinita br. 35

# NAŠA SLOGA

Poučni, gospodarski i politički list.

Slagom rastu male stvari, a nečlaga sve pokrvari. Nar. Pos.

## Poziv na predplatu.

Iztiče eto i dvadeset i prva godina što šaljemo naš list na krilo mlkog nam roda. Pred vrati smo hvala Bogu dvadeset i drugoj godini. Pozivljive narod na novu predplatu, nadamo se, da će nam ostati vjerni svi stari pomoćnici i predplatnici i da će se k ovim pridružiti i oni, koji to do sada nisu mogli ili htjeli.

**Predplata s poštarinom za cijelu godinu stoji za imućnije for. 5., a za seljake for. 2. Za pol godine polovicu.** Izvan carevine za poštarinu više. Novce ne treba šiljati u zapečaćenom listu, jer je predrago, nego poštarom naplatnicom (*Vaglia postale*.)

Buduć da nam se šalje više puta novce u razne svrhe, molimo svakoga, da uvijek točno naznači, što je za predplatu, što za što drugo.

I ovom sgodom molimo naše dužnike, da već jednom zadovolje svojoj dužnosti, jer nije liepo ni pravedno list primati a ne plaćati ga.

Preporučamo napokon svim rodoljubom, da nam dopisuju iz svojih krajevah po istini sve, što misle, da može narodu koristiti.

Uprava „Naše Sloge“.

## Istarski sator god. 1890.

X. sjednica dne 13. novembra.

Prisutni: predsjednik vitez M. Campitelli, vladin zastupnik vitez Eluschoegg, 27 zastupnika — na galeriji 3 osobe.

Predsjednik otvori sjednicu poslije 10 sati u jutro.

Tajnik dr. Lius pročitao zapisnik prošle sjednice.

Dr. Volarić opaža, neka se izpravi zapisnik u toliko, da je uz niego bio pozvan na red — ne Flego već dr.

Gambini; na tu opazku neobazire se predsjednik, te bijaše zapisnik odobren.

Na dnevnom redu jest proučavanje 82 kartela po 1000 for. od strane zemaljskoga blagajnika Grgura Rigo.

Predsjednik nekako smeten reče, da bi se imalo držati rezerviranu sjednicu i to ne toliko radi delikatnosti stvari, niti radi pojedinih osoba — eventualno npletenih, nego radi toga, što nije jošte svršena sudbena ovisnost razprava.

Dr. Laginja protivi se tomu te hoće, da se drži javna sjednica, pošto se tu radi o zamašnoj stvari, za koju se sa svim pravom zanima sva pokrajina bez razlike narodnosti njezinih stanovnika.

Većina sabora neobazire se niti na taj predlog već glasaše za predlog predsjednika.

Predsjednik opaža, da bi se mogla držati ne — tajna, nego rezervirana sjednica i u ovom posljednjem slučaju, da bi mogli ostati u sabornici stenografi i da bi se moglo kasnije sva razprava pribićiti.

Dr. Amoroso pozivajuć se na §§. 38 i 41. saborakoga pravilnika, izjavlja, da nema razlike između tajne i rezervirane sjednice.

Predsjednik: dakle dobro! i daje na glasovanje predlog dra. Amoroso, da bude tajna sjednica.

Pošto je predsjednik izjavio, da otvara razpravu, progovori prisjednik dr. Gambini u ime zemaljskoga odbora pa se odslužiše sva četvorica zemaljskih prisjednika.

Dr. Laginja stavi sljedeći od manjine poduprti predlog:

„Neka izvoli visoki sabor odročiti svoju izjavu o predlozih financijskoga odbora, tičućih se pitanja o pomaužkanju 82 založnicah zemaljskoga kreditnoga zavoda dokle se nevrši predstojeća kaznena razprava protu bivšemu zemaljskomu blagajniku“.

Dr. Volarić govori za taj predlog. Na predlog izviestitelja većine dra. Bubbe čita vitez Babudér zapisnik o pregledanju blagajne, preduzetom u prisutnosti trojice članova financijskoga odbora dne 3. novembra t. g. i to usljed zaključka većenog odbora, a na zahtjev zemaljskoga kapetana.

Na tu otidu iz sabornice stenografi, a sa galerije one tri osobe — — —

Sjednica se okolo 1 sat poslije podne opet javnom proglasi, vraćajuć se članovi zemaljskoga odbora i stenografi u sabornicu i dvojica činovnika zemaljskoga odbora na galeriju. Zapisnik bijaše pročitana ali ga „L' Istria“ nedonasa, već izvieste većine i manjino financijskoga odbora. Iz nje vadimo sljedeće:

Izvieste većine financijskoga odbora kaže, da je proučavajuć, koje je poučinio zemaljski blagajnik Rigo na štetu zemaljske zaklade, dočično kreditnoga zavoda, duboko potreslo javnim mnenjem u i izvan pokrajine; izazvalo da je toliko buke, da bijaše prisiljen financijski odbor, da ozbiljno izpitana stvar, da uzmogne saznati goli čin, te promjeriti sve njegove posjede. Ispitivajuć taj čin, da je trebalo postupiti posve nepristano i bez strasti; kad je odbor primio spise o zemaljskoj upravi odlučio je, da će razviditi kako je nestalo 82 založnica kreditnoga zavoda. Što se je pronašlo prigodom posljednjeg pregledanja blagajne. Zemaljski kapetan da je dan odboru na raspolaganje sve spise tičuće se rečene prevare, a osim toga bijaše odboru pri ruci članovi zemaljskoga odbora i zemaljski činovnici. To sve poduzelo se radi toga, da se razvidi koliko je krivnje radi prevare na zemaljskom odboru i podređenom činovništvu. Poznato da je kako se je obiedilo zemaljski odbor radi loše uprave zbog te prevare. Obiedjen da bijaše zemaljski odbor radi elabog nadzora i radi slabe službe kod zemaljske blagajne; išlo se dapače tako daleko, da se je svalilo sva krivnju na osobe, koje su na čelu zemaljske uprave zaboraviv posve na pravog krivca.

Financijski odbor, znajuć sve to, nije mogao osvrtniti se na tamne sjene i osvade, već jedino na samu stvar. Njegov sud oslanja se radi toga na strogoj nepristiranosti.

Ovdje da se radi o službenom proučavanju, o činu, kakovih imade u novije doba mnogo na dnevnom redu a poznati su pod imenom „bjege blagajnika“. Ovim činom da se je nastojalo oerniti zemaljsku upravu, probuditi osobne prepire a htjelo da se je istim po-lužiti i u narodno političke svrhe. Al inače da ne more biti kad zavlada strast i lahkoumnost. Jeli dakle krivnja radi prevare i na drugih osobah zemaljske uprave? U jestnom slučaju, koje su te osobe i gdje počimije

njihova odgovornost? Ovo da su upiti, kojih se je držao financijski odbor, da uzmogne proučiti narav prevare i upoznati, da li bi do toga bilo došlo, da se je strožije uporabilo pravila o upravi sa blagajnom. Prije negoli se odgovori na gornja pitanja, da treba upoznati se sa proučiteljcem.

Rigo da je stupio u zemaljsku službu god. 1863; nakon 12 godišnje službe, da bijaše imenovan blagajnikom. Tečesjem 27. godišnje službe da si je stekao obćenito štovanje. Nikakvim činom, da nije mogao na sebe obratiti sumnju. Njegovomu privatnomu životu da ne bijaše prigovora. Plaća od for. 1575 i godišnje podpore za malenu njegovu obitelj, da su bile dostatne. Rigo da je uživao vrlo dobar glas. Pokojni Vidulich da se je njim služio kao upraviteljem njegova privatnoga imetka, te je jednom zgodom poslao nekog banki 17000 for. pripadajućih g. Vidulichu. Nije dakle čudo što je imao zemaljski odbor u njega potpuno povjerenje.

Predbacuje se, da to povjerenje nije amielo biti tako veliko, a da se ostave blagajniku posve slobodna ruka tako, da je mogao tekom više godina varati. Takove opazke da nisu na mjestu sada, jer kad bi se znalo unapriod što će se dogoditi, moglo bi se to predusresti i tako bi postao suvišnim kazneni zakonik.

Kod svih služba, da se mora paziti na međusobno pouzdanje i štovanje. Da se može odgovoriti na pitanje, da li je zemaljski odbor ista sakrivo kod ove prevare, valja proučiti naputak o untranjoj službi zemaljske blagajne. Taj naputak, da sadržaje propise o službi blagajnika, o nadzoru zemaljskoga odbora i zemaljskoga računovodstva. Svi novci i vrijednosni papiri, da se nalaze u glavnoj blagajni; u ručnoj blagajni, da imade blagajnik novca za svakdanje potrebe i to nikad više od 2000 for. Od trih ključeva, da imade jednoga blagajnik, a druga dva zemaljski odbor i to član izviestitelj ili komesar zemaljskoga odbora.

Prisjednik ključar, da nije imao drugo zaduče nego doći kad se otvarala glavna blagajna, kad se naime iz iste vadilo pomanje svote, koje je blagajnik trebao i držao u priručnoj blagajni. Taj prisjednik nije imao naloga, da nadzire blagajnika niti da izpituje u koju je svrhu trebao novca.

Najveće jamstvo proti svakomu pro-

nerjerenju da bijaše u tom, što je držao zemaljski odbor dva ključa glavno blagajne, a trećega sam blagajnik. Tim se je išlo za tim, da nebi jedna osoba mogla sama otvoriti blagajnu; ali da se postigne tu svrhu, bile bi morale biti prisutne, kad su otvarali blagajnu, dvie osobe.

Uzev stvar s praktičnoga gledišta, nije se držalo uvijek toga propisa, što da se u ostalom događaju i kod svih ostalih javnih blagajna. Prijednik ključar da bijaše često zadržan drugim poslovima, te nije mogao uvijek prisustvovati otvorenju blagajne, osobito kad se je često u jednom danu otvarala. Odatle da je nastala potreba, da se izručiti ključ trećoj osobi i to na upit samoga blagajnika ili činovnika blagajne, koga bi on poslao.

Držeći se propisa o upravi sa blagajnom taj postupak, da će se pričiniti neopravdanim i bio bi takav, da se je imalo o Rigu ikakvu sumnju ili da se je ikada prije pokazala kakva neurednost u blagajni. Otkad je uprava pokrajine autonoma, da se nije pokazala nikakva nepravilnost.

Kazati će se, da su to samo razlozi za umajiti zlo, nipošto pako, da se istimi ukine nepravilnosti, koje su nastale tim, što se nije čuvalo ključeve te tim pružilo Rigu prigoda na pronevjerjenje. Na prijednik ključar, da zadovolji rešenomu propisu, da bi bio morao biti u svako doba prisutan, da uzmogne biti na uslugu blagajnika. Pogreška veća da je dakle u pomakljivom propisu u pravilniku nego li u nemarnosti službene dužnosti. Tako da je stvar shvatio financijski odbor postaviv se na praktično tlo.

Veću pogriješku da se prihvata zemaljskomu odboru tim, što se ga okrivljuje, da nije pregledavao blagajnu po propisu spomenutoga pravilnika i što se je pregledavalo tako, da se nije moglo sa sigurnošću ustanoviti, da su u istinu svi novci i papiri u redu.

Po §. 15. i 20. pravilnika za zemaljski odbor dužan je ovaj upravljati točno imetak zakladah. Po §. 24. naputka o upravi sa blagajnom, da je dužnost zemaljskoga odbora, da pregleda svojevrijedno ili u ustumi predlag ravnatelja računovedstva neočekivano blagajnu.

Na temelju tih propisa, da pada bez dvojbe sva odgovornost o zemaljskoj upravi na zemaljski odbor. Ovomu da bijaše glavna dužnost pregledavanje blagajne.

Zemaljski odbor, da se je držao tih propisa, koji da su pomakljiviji i koji da ga nisu mogli štitići od eventualnih pronevjerjenja. Izvjestitelj pita, da li je imao razloga zemaljski odbor biti oprezniji napram Rigu i da li nije bio dosta oprezan držeći se propisa zakona, u ovom slučaju naputka o unutarnjoj službi kod pokrajinske blagajne. Na jedno i drugo pitanje odgovara on ničeno, jer da jedino izvanredni slučaj traže izvanrednu opreznost. Zemaljski odbor, da je postupao sa Rigm kao što se postupa sa ostalimi blagajnicima kod javnih ureda, te da nije imao razloga ponašati se napram njemu kao sudac iztražitelj. On nije imao povoda u sve zadnje tri godine — kadno je kako se čini — Rigo izven pronevjerjenje, strožije pregledavati blagajnu.

gajnu 30. marča 1890. na temelju §. 27. spomenutog jur naputka. Našlo se je sve u redu. Pregledalo se ju je opet dne 24. 25. i 26. julija 1890., te se našlo manjak od 82 založnica. Pita, kako se to slaže. Ovo zadnje pregledanje, da je sliedilo nsljed bolesti Riga, koji je morao pitati dulji dopust, te izručiti blagajnu. Tada se je odriilo pronevjerjenje, koje je Rigo počinio na više puta tim isto, nije kod pregledavanja blagajne komisiji predao isto dobn o ba omoča založnica već jednoga za drugim. Kad bi se pregledao jedan omoč odnio bi ga u drugu sobu i tuj popunio založnicami drugi omoč, a komisija nije pazila na broj i seriju dotične založnice, već jednostavno prebrojila sve založnice, te uvijek iste u pravom broju našla. Da se je pazilo na brojeve založnica i na serije, bilo bi se odmah ušlo u trag pronevjerjenju, ali na to, da se nije mislilo imajuć dopunu povjerenje u Riga i što nije komisija polag propisa bila dužna zahtjevati pregled svih vrijednosti i stav o b a o. Opazit da će se možda, da bi se bilo imalo toliko vrijednostne papire, pripadajuće djelomice zemaljskoj zakladi, a djelomice kreditnomu zavodu, vinkulirati, nu izvjestitelj kaže, da se višak ili prištednje, koje mogu biti u kojoj potrebi ili u koju god svrhu potrošene, nikada nevinkuliraju. Manjina financijskoga odbora, da je za vinkulaciju, ali većina odbora drži, da je zemaljski odbor učinio sve ono, što mu propisuje pokrajinski pravilnik.

Zemaljski odbor da nije pogriješio ni tim, što je držao u službi Riga bez propisane kaucije, jer da to nije absolutno propisano, već da se prepušća uvidjivosti zemaljskoga odbora. Zahtjevati kauciju, da bi bilo iluzorno, jer da ova iznaša obično sark svotu jednogodišnje plaće dotičnog činovnika.

Usljed svega toga, da je došao financijski odbor do uvjerenja, da je zemaljski odbor radio pravilno oslanjajući se na osobne vrline Rigo ve i na pokrajinske propise. Jedino da bi mu se moglo predbaciti preveliko pouzdanje u blagajnika, ikakavno tim, što mu se je ostavljalo sve ključeve. Pronevjerjenje samo, da je doduše žalostan čin, ali da bi valjalo dokazati, da ga je zakrivilo onaj, koji je na čelu zemaljske uprave.

Pronevjerjenje da će služiti bar za to, da se propisi o blagajni popane i usavrše, remda neima nade, da bi bili ikada tako savršeni, a da se nebi nikako varati moglo.

Zemaljski odbor, počevši ovim zaostanim izkustrom, da je popravio pravilnik o unutarnjoj službi kod zemaljske blagajne i to u strožijem pregledanju, č čuvaju ključeva, koliko se može novca ostaviti u ručnoj blagajni itd. Vrijednostne papire kreditnoga zavoda čuvati će ravnateljstvo zavoda.

Velika prištednja zemaljske zaklade, sastojeca u vrijednostnih papirih, da će biti vinkulirana, ostaviv samo vrijednostih od 30.000 fr. nevinkuliranih. Na temelju svega toga predlaže financijski odbor, visoki sabor neka izvoli:

I. Sažaliti činjenicu o pronevjerjenju 82 založnicah istarskoga kreditnoga zavoda u vrijednosti nominalnoj od 1000 forinta

1. Da je pronevjerjenje br. 82 založnicah zemaljskoga kreditnoga zavoda, svaka od for. 1000, pripadajućih 42 zemaljskoj zakladi, a 40 kreditnomu zavodu, prouzročilo u pokrajini veliko isnenadjenje i značajnije podavši razloga raznomu tumačenju o zemaljskoj upravi;

2. da propisuje §. 2. naputka o unutarnjoj službi kod pokrajinske blagajne, da blagajnik jamči za svoju upravu, osim svojom osobnom odgovornošću, također službenom kaucijom, opredjeljenom sliedećim §. 3., od koje se je obzirom na osobu blagajnika Rigo, otvora oprostilo, 3. da se po smislu §. 32. spomenutog naputka novi upravljanih zaklada kano i svi vjeresijski i vrijednostni papiri zatvaraju sa protiključevima u zemaljskoj blagajni, od koje drži jedan ključ blagajnik, a ostala dva zadržavaju zemaljski odbor, te da se mogu usljed §. 33. akto treba blagajnik novca povrh propisane svote, koju drži u ručnoj blagajni kano i založnice, kupone i slične vrijednostne predmete, dignuti iz zemaljske blagajne u svrhu potrebitih izplata ili kreditnih operacijah, jedino u prisutnosti najmanje jednog člana zemaljskog odbora;

4. da opredjeljuje u smislu §. 24. istog naputka zemaljski odbor potrebita neuzdana pregledavanja blagajne, te da mora u smislu §. 58. l. b. pravilah kreditnoga zavoda pregledavanja, tičuća se uprave i blagajne istoga zavoda, zemaljski odbor poduzeti najmanje dva puta na godinu;

5. da je mogao blagajnik Grgur Rigo usprkos tomu počiniti rečena pronevjerjenje na pet raznih puta od početka novembra godine 1887. sve do februar t. g.;

6. da zemaljski odbor svojim odpisom od dne 26. septembra 1890. br. 5213 nije mogao označiti da li je ikoliko je platilo Rigo godine 1886. u svrhu dobave 16 založnih papira svaki od 1000 forinta, koje je poslao aprila iste godine mjenjačnici Mandel u Trstu, pušto se je uvijek vodilo točan račun o prodaji putem kreditne podružnice, nipošto pako u od onih prodanih u mjestu\*, te da postoji dotični pregled jedino od decembra 1887.;

7. da se nije držalo, kao što je razvidno iz spisa i informacijah zemaljskoga odbora i to kako se uglavasu usljed postojanja čeg običaja — ni običnih i navadnih opreznosti obzirom na shranjenje ključeva, na nadzor i pregledanje društvenih blagajna, tim manje javnih blagajna, radi neograničenog i prevelikog pouzdanja u osobu blagajnika Rigo;

8. da se je moralo založne listove, bar one pričuvne zaklade kreditnoga zavoda ili sačinjavajuća zemaljski patrimonij, kao što se obično nalaze občinam, tielom, zakladam i ustanovam, nalazećim se pod javnim nadzorom, vinkulirati na ime samoga zavoda ili pokrajine i to radi veće sigurnosti i da se zaprieči svaka prigoda nevjeri ili pronevjerjenju, časti se predložiti:

Visoki zemaljski sabor neka izvoli prihvatiti sliedeći

Z a k l j u č a k :

I. Sabor pokrajine Istre uzima sazajljenjem na znanje potvrdu o manjku na

visokoj ces. kr. vladi na znanje ovdje izraženu želju i izhodi u što kraćem vremenu izaslauje komisara i dvojice vjeshih računara.

Poreč, 25. oktobra 1890.

Dr. Frane Volarić — Frane Flego.

Za čitanja zapisnika vladala je u sabornici velika nepazljivost, te je skoro većina zastupnika što izišla što po dvorani šetala; razgovarala, dočim je predsjednik predjine opominjao neka neizlaze.

Nakon toga govorili su ota izvjestitelja zagovarajuć svaki svoje predloge. Zatim se prešlo na glasovanje.

Prvi i drugi predlog manjine pada, treći otpada usljed toga sam po sebi.

Za prvi i drugi predlog većina glasuje sva većina za treći sav sabor.

Pročitan bi i odobren zapisnik.

Dr. Amoroso, Jržec da je čitanjem i odobrenjem zapisnika razprava u tajnoj sjednici svršena, predložio, da se proglasi nastavak sjednice javnim, te da se na temelju §. 41. unutarnjeg pravilnika pročita u javnoj sjednici zapisnik tajne sjednice, sadržavajući obrazložene predloge većine i manjine. Otvoriv predsjednik razpravu o tom predmetu, progovoriše dr. Volarić, dr. Venier, dr. Amoroso i dr. Stanger.

Po zaključenoj razpravi dađe predsjednik predlog na glasovanje, te bijaše prihvaćen.

Otvoriv občinstvu\*) galerije, tajnik Vergottini pročita ovaj zapisnik.

Napokon pročita predsjednik sliedeći zaključni govor:

Ovim smo, poštovana gospodo, svršili naš rad, a tim smo na kraju našeg parlamentarnog djelovanja u ovom zasjedanju.

Ovo bijaše možda ponješto dugo, pošto se je morao osobito radiši financijski odbor baviti usim sa običnim i taj odbor spadajućimi poslovima, također sa težkim predmetom o pronevjerjenju. Budo li — kako se nadam — uspjeh proučavanja i dogovora u najvažnijem predmetu, o željezničici naime Trst-Poreč utvrio zemaljski odbor u ugodan položaj, da bude mogao izraditi predlog, kojeg bi mogao prihvatiti ovaj visoki sabor, imati ću čast, da Vas vidim opet prije običajnog zasjedanja, koje će biti bez dvojbe od osobitog zanimanja radi različitih i težkih naloga, koje ste dali slavnomu zemaljskomu odboru, koji će nastupati pomoćju svojih sredstava iste dogotoviti, čim će biti ozbiljno zaokupljena Vaša prosvjetljena radinost.

Pružam medjutim moj srdačan oprostni pozdrav onim od Vas, koji ostavljate Poreč, želeći svako dobro Vam i Vašim dragim i našoj premiljoj Istri i moleći Vas, da ne zaboravite — buduću daleko od nas — na nas, koji ostajemo ovdje, da Vas zastupamo; te da otkasate u Vaših izbornih kotarih i sjedištih naloga zemaljskoga odbora.

Zadovoljiv tim svojoj dužnosti i čućenju napram Vam, poštovana gospodo, pozivljem Vas na svršetku zasjedanja — kao što učinismo na početku — da uzklknemo u duhu odane podložnosti svućeni „ovrva“ Njeg. Veličanstvu, prejasnomu cesaru Franu

moljuba... Davao se to društvo...  
ne poznaje... a broj članova je jako...  
Dvojimo, da je izrade a cilom...  
kotara... od one... što ih se...  
je prije brojilo u samom...  
Svi... najljepše upozorenje o...  
glavaru Truxi. On nije...  
akrajnosti, nu gdje mu je...  
radio je samostalno, svjestno, svedjer...  
nistrano, i u koliko je...  
podupira je svako nastojanje za dobrobit...  
boljak ovog kotara. Svoju...  
radu ostavi nam je najljepši...  
druztvu za...  
lošinjake. Čim se je počelo...  
ustrojenju ovog društva, nije taj...  
ostao prekrizanih rukuh, već je...  
ostaje, da bude predmetom...  
ruku, ne obazirajući se ni za...  
koju su sadinjave dotični odbor, već...  
jaše samo zavzet, da taj...  
svaj uspije. On nije...  
sazivao na sjednicu samo na jedan...  
puta na godinu ili svaki četvrti...  
mjesec, već kako se je počelo...  
pravila društva, svaki dan bi se...  
sastajao i do tri četiri sata...  
radio oko obradnjivanja istih, tako...  
najkraće vrijeme bijaše gotova i...  
Kasnije bijaše zamjenjen...  
g. Simićem. I ovaj, prem da je...  
puno ruka posla, osobito odkupom...  
Suske, uvidiv kako je ovdje...  
nemareno poljodjelstvo, pokušao...  
pomogao ovaj struci...  
ustroji kotarsku...  
natojeb svim silama, da prubudi...  
zanimanje za bolje i razumije...  
gospodarenje. Ako je dakle ovaj...  
poglarar hotio ostaviti tako...  
memu svog kratkog boravka u...  
nije ipak zato zanemario ono, što...  
govori predsjednici bili već...  
pod g. Simićem sva ostala naša...  
uprav čvala.

A sada, mili Bože, kako se je sve...  
promijenilo! Čovjeku se pričinje, kako...  
da se nekako hoće izdicati...  
društva i ugnusiti svaki slobodan...  
već tekob, društvo „Crvenog križa“...  
je na neznan broj članova; društvo...  
za pošumljenje našu...  
to više članova, tako, da ove...  
se niti započele radnje, koje se...  
u ova dva prijašnjih godina...  
a kakva sreća čeka našu...  
društvo, svatko već stari.

Na dan 8. tekućega bijaše...  
glavna skupščina društva...  
zadruga u 3 sata...  
nijekoji družinari...  
Jur. Da ja!  
Jur. Bismo njim jenu zakantali.  
Jur. Ha, dajme.

Jur. Ljudi božiji stanite se...  
Srceom svojim ganite se...  
Čuti ćete nove stvari...  
Nek ih čuju mladi i stari.

Jur. Iz Poreča došlo novac...  
Ramaša je stari lovac...  
Za prodanca forjat jedan...  
Tolko valja osal biedan.

Jur. Bit će još i tovarine...  
Od mekinja bigulike...  
Prodanca će bit gosti...  
Koji će gladat stare kosti.

Jur. Što je ostalo Poreču novca...  
Kupili je to zvonce za lovca...  
A on klinka: klinki, klinki...  
Ajte amo svi prodanci.

Jur. Vi Bačvanci i Radovanci...  
Ako čete i Sretovanci...  
Šarenjački ste vi janci...  
Gospodski hlapeci vi prodanci.

platili nikakve članarine...  
Dostatan dokaz, da postoji...  
društvo, smatra zakonito...  
Na skupščini bijaše ovaj...  
izusti tako mudro rieči. Ali...  
se tim dao uvjedočiti, to...  
li se razlikuju članovi...  
koji se takvimi nemogu...  
plaćanju članarine ili u...  
to ustane druga...  
odriežito i srdito izreče: „D...  
(parlemo čoi termini), ako...  
bilo sahtjevano nikakve...  
da to nesaži, da oni nisu...  
platiću; zato da društvo...  
da će zaključiti...  
Naglaak ovaj rieči bio je...  
da se nije skoro nijedan...  
govoriti. Ali ipak ustane...  
član zadruga, te upita, da...  
po naših pravilih svake...  
utanačiti prinos članova...  
i posto se nije u onih...  
skupščinah do 4. septembra...  
lajalo nikad u konačnom...  
kakvom proračunu i koje...  
da se je 4. septembra t. g...  
o konačnih obradnjivanj...  
o nikakvom proračunu i...  
u nijednoj skupščini do...  
kakav da bude prinos...  
1889. i 1890. i buduć...  
naše zadruga izričito...  
prinos članova za svaku...  
ustanovljen u jednoj...  
a ne predvidja se, da...  
odrediti za već svršene...  
da se je 4. septembra t. g...  
utjerati od članova, te...  
članova kako misli...  
se? (Slušidit će).



### Franina i Jurina

Jur. Na Višnjancine da te...  
Jur. Da ja!  
Jur. Bismo njim jenu zakantali.  
Jur. Ha, dajme.  
Jur. Ljudi božiji stanite se...  
Srceom svojim ganite se...  
Čuti ćete nove stvari...  
Nek ih čuju mladi i stari.  
Jur. Iz Poreča došlo novac...  
Ramaša je stari lovac...  
Za prodanca forjat jedan...  
Tolko valja osal biedan.  
Jur. Bit će još i tovarine...  
Od mekinja bigulike...  
Prodanca će bit gosti...  
Koji će gladat stare kosti.  
Jur. Što je ostalo Poreču novca...  
Kupili je to zvonce za lovca...  
A on klinka: klinki, klinki...  
Ajte amo svi prodanci.  
Jur. Vi Bačvanci i Radovanci...  
Ako čete i Sretovanci...  
Šarenjački ste vi janci...  
Gospodski hlapeci vi prodanci.  
Jur. Lovit će vas do tri lova...  
Koji nimaju aj svog kotca...  
Al su zato gospodake špije...  
Čuvajte se ih jer su lije.  
Jur. Bračo draga davajmo se...  
Tudjih lovac tudjeg dara...  
Za poštenje borimo se...  
Sami si išćimo gospodara.

### U slobodi.

Plamećak onog tajnstvenog žara,  
Koj tazi bol, a pakó stvara.  
Ja šuteč trpih, pa samo kadkad...  
Kó živa vatra na nepravdu i...  
Al tida jao! tá jedva što...  
Već mnuh, da u tamnom...  
Kó mrki vuci nadjedahu mi...  
I ne znaš drugo: nego: B...  
Dá, trpih mirno, jer kriepila...  
I mojih da će bolim biti...  
I moja da će jednom dnu...  
Dostanuti se slobodnoga...  
Pa svom se silom oboriti...  
S kth rod mi pati i grozno...  
I granu sunce, slobode danak...  
Vragova crni net se akupi...  
U svijet, gdje srce novim...  
I tad očutih, da sam žest...  
I da ću, dok mi zadnji...  
Za rod se borit i njegve...  
Pa nek se pakó čitav...  
Vragova crni net se akupi...  
Odolet neče, nit ugnusit...  
Mog srca, kad u sveti hri...  
Za rod se borit, za kst i...  
Jedna slast, to želim, Bože...  
F. V.

### Različite vesti.

Budući broj „Naše Sloge“ izaci...  
ce dozućom oblasti radi...  
ječih božičnih blagdana...  
u jutro, što javljamo...  
koji na pošti sami list...  
Osobne vesti. Bolnim...  
prijateljem i štovateljem...  
Dok i ga, podpredsjednika...  
saboru u Poreču, načelnika...  
Pazinu, da je ovih dana...  
Pazinu. Bolesnik nalazi se...  
dvojice domaćih vrstnih...  
a utork, posjetio ga i njegov...  
i liečnik g. Dr. Franje M...  
koi se nada, da će bolesnik...  
grdu bolest nezadodju li...  
plotaji. Dao Bog! izpunila...  
da nam ostane na životu...  
liko zaslužan za našu...  
Istri, osobito pako za...  
nepravno postao načelnikom.  
Bivši namjestnik za Primorje...  
Depreš umro je 15 t. m. u...  
je bio i kao ministar i kao...  
odlučan protivnik Slavena...  
tajjo. Pod njegovim namjestnikovanjem...  
digi su naši i državni...  
naših stranah visoko...  
što ga je bilo napokon i...  
opravilo sa namjestničke...  
Sretiniji bio mu milostiviji...  
on nama pravedan!  
Odlukavanje. Njegovo...  
esar i kralj Fran Josip I...  
nomu nadodvjetniku u...  
Urbančicu naslov i značaj...  
savjetnika.  
Imenovanje. Namjestnički...  
Trstu g. R. pl. Czermak...  
namjestničkim savjetnikom...  
izvišće o školstvu u...  
Diocezanске vesti. G. Doljan...  
upravitelj kuracije u...  
tamo kuratom. G. Planinšek...  
u Arberu stupio je u...  
Korbar Euzebij mladom...  
dub. pomoćnikom u...  
Josip premješćen je na...  
Otvoren je natječaj do...  
na izpražnenu župu u...  
do kence pako decembra...  
župa: kapelanju u...  
Odkupiti se od čestitanja...  
„Bratovščine hrvatskih...  
Vjekoslav Spincič, zemaljski...  
srednice, pa se nadam, da...  
mjeriti vas čestiti dopisnik...  
a Vi čete mi ustupiti...  
Zima je, al dani...  
ljubi sa neba taj...  
ta molim Vas, tako je...  
nova novinica „Gazetta...  
se rodila pred nekoliko...  
nizava članom „Magyar...  
zove sve Madjare, kršćene...  
Rieku, jer da ih taj...  
riku njihova braća...  
„L'Indipendente“...  
na Biaci. Eto naših...  
krediti tamjan jedan...  
„Bilancina“ bit će to...  
gospodnikom „kavalijskih...  
„Bilancina“ je uvijek...  
ima veći „Goristi“. Zna...  
„patrijo“? Mađarski list „Fiume“

vori se, da su sabirali...  
od svih onih...  
oslovan, da se još...  
osobi, koja je...  
zastupstra radi...  
se traži ono, što...  
Ovi su podpali...  
jednom smiešanom...  
namjestničtvu. Gospoda...  
svajoj velikoj...  
zakona još nepoznaju!  
Zaludo ste tražili i...  
tužnoga kmeta, to...  
jer van je odavonilo...  
Da opravdate...  
kom iznešli ste...  
izagnanu...  
Turate kako i...  
da naši nastoje...  
Hrvatstakoj i...  
plaćilo, koje se...  
Čudno su...  
pokrajinah...  
predjelu. Neznaju...  
krajljevtu, što...  
što je sudac...  
državljane, koje...  
ima malo tako...  
na uslugu...  
se imamo zahvaliti...  
onoj slavnoj...  
da se seljak...  
škole osnivali...  
se seljaka...  
Triumvirat...  
bila je njemu...  
jedina skrb, da...  
trubi po cijeloj...  
balardo i...  
Gospodo šarenjački...  
neišćite niti...  
stararajte...  
gdje jih...  
je igda bilo...  
Osvroite se...  
Dalmaciju, u...  
i presadivalo...  
ali je njima...  
Vi dobro znate, da...  
talijanski...  
Istina je, da...  
naredbi bili...  
uistovani...  
Dok nije...  
kavrih još...  
milišli su, da...  
koji isključivo...  
makar on...  
Mi stujemo...  
vrijedan, a...  
je jezik, naših...  
suejeda, ali...  
za naše...  
ona bedastoća...  
najte, da bez...  
nebieste...  
nevalja. Da...  
bi vam bilo, jer...  
da velika...  
da i negovorimo...  
talijanski...  
zašto da...  
kapetani...  
Norvežani, Švedezani, Danci, Olandzi...  
Grci kojih...  
Nesrdite se, da...  
nebudite...  
prezirajte ono, što...  
jer tako...  
Čast novomu...  
broadovlastniku...  
postavio za...  
Lovranjoj...  
da će on...  
izkusna...  
ladju srećno...  
i narodnoga...  
Domović.  
Iz Rieka...  
—tko sam? Hajdukova...  
gori, nisam...  
od onud...  
naš u Istri...  
prigegu g. Jorja...  
na vrh...  
ne „puknem“...  
Rieku. Otdut...  
uredniče, pa...  
mjeriti vas...  
a Vi čete...  
stresam...  
Zima je, al dani...  
ljubi sa neba...  
ta molim Vas, tako...  
nova novinica...  
se rodila...  
nizava...  
zove sve...  
Rieku, jer...  
riku njihova...  
„L'Indipendente“...  
na Biaci. Eto...  
krediti...  
„Bilancina“...  
gospodnikom...  
„Bilancina“...  
ima veći...  
„patrijo“? Mađarski list „Fiume“

slasi jošte, dapače se može dobiti kod g. Bastiančića vrlo dobar sir umotan u njemu. Načelnik Ciotta zahvalio se nedavno na časti. Sad je komedija svršila, pa je opet izabran. To se je i prije zvalo. Ne pušta se tako lahko dobar „bokun“ iz ustiju. Kazalište je opet zatvoreno (kad je otvoreno, u njem je prava bura), al' zato naproti našeg „teatra“ podigli Niemci nekakovo „Primo stabilimento famigliare“, u kom se dreče kojekakovi bečki „volks-sänger“ i avenuolo „kulturträgerice“ bez glasa. Završit jednom u takovo gnjeздо, al' bome ne idem više, jer za pošterna hajduka je slobodna priroda i hrvatska pjesma.

Knjižar Spiess, koji će otvoriti do skoro knjižaru, pronašao je sretno na takovom li se zemljištu Rieka nalazi, pa je ostavio na oglasih crno na bielom „Carlo Spiess & Co. Fiume (Quarnero)“. Kažu, da je na to Dalasta uskliknuo: „Bravo, Fiume repubblica del Quarnero e mi presidente!“

Naši ljecnici povratili se iz Berlina sa Kochovom limfom. Već su počeli liečiti i nekoje bolustnike u bolnici, al' uspjeh ostaje obiteljskom tajnom.

Pred malo vremena otvorila se svečano „Filarmonica“ sa Zvijezdom himnom a „prekomorskom“ pjesmom g. Carminatia, u kojoj je nazvao talijančinu najljepšim i davnu uresom grada Rieke. Nadam se, da naš vratni maestro neće uglasiti te pjesme.

Već Vam je čestiti „Brajdar“ javio imenovanje novog lučkog nadzornika kapetana, a ja Vam mogu oglasiti njegovo milozvučno ime — zove se „Nyiro“.

Na 12. umro je nenadao trgovac Antun Bakarić drag tvrdke „Simonich & Bakarić“. Bio je čestit i pošten Hrvat, Pokoj mu vječni!

Da veselo svršim, javljam Vam za ruke dviju kćeri čestitog brodovlasnika „Bonetia“. Gospodjica Gemma zaručila se za mladog Hrvata kapetana Švriljuga, sina poznatog poduzetnika Šviljuge, a gospodjica Hedviga za vrlag Hrvata trgovca Bošića. Sretno!

Svršavam želeći svim vrijednim istarskim Hrvatima čestit Božić!

Hajduk Vojtko.

Novi časopis. Njekoji rodoljubi u hrvatskom Dubrovniku eložiče se u rodoljubno kolo, te odlučivši početkom nove godine izdati novi časopis sa čisto hrvatskim programom pod nazivom „Crvena Hrvatska“. Pozdravljajući iskreno taj poduhvat čestitih građana hrvatske Atene, preporučamo ga našim čitateljima, kojim preporučujemo eto poziv na predbrojbu: „Novom godinom počet će u Dubrovniku da izlazi list pod imenom „Crvena Hrvatska“. Naslanjajući se na historijskih viestih popa Dukljanina, da je nekada čitavo dalmatinsko Primorje od Dubrovnika do Drata, kano što i sjeverna i srednja Dalmacija pripadala jednomu kralju i nazivala se „Crvenom Hrvatskom“, a zatim i na nepobitnoj činjenici, da je misao hrvatska narodu pomenutih krajeva još i danas osobito mila: taj će list svim svojim silama raditi, da tu misao utvrdi i razširi zajedno sa imenom hrvatskim n-ovih onih krajevih, a najpauče u južnoj Dalmaciji“.

Predbrojba zapada na godinu za Dubrovnik 4 kr., za ostala mjesta for. 4.50. List će izlaziti jednom na nedjelju.

„Nova Soča“ u Gorici, u kojoj donasmo oglas na četvrtoj strani, preporučamo što toplije svim onim čitateljima, koji se na istu predplatiti mogu i koji se žole potanko izviestiti o odnosniji u susjednoj Guričkoj. „Nova Soča“ jest vrlo dobro uređivan i najveći slovenski čednik, koji je v... i stoga osobite preporuke. što dobivaju predplatnici priloge „Gorica“ hadata, koj donasmo vrlo lijepe članke o trgovini, obrtu i narodnom gospodarstvu. Program lista jest kao i naš program t. j. boriti se na Goričkom u okviru postojećih zakona za postlaena prava slovenskoga naroda temeljeća se na božjih i ljudskih zakonih.

Poduprimo dakle, koji možemo, glasilu r'atskoga nam naroda, s kojim smo dielili prošlost a dieliti ćemo, ako Bog dade, i sretniju budućnost.

Medved na grabniku. Pišu nam iz Primorja: Grabnički medo, koji je od nedavna zaprietio našim okolinsim mjestim, dapače i samoj riečkoj okolici, velike je sreće. Mnogo se je govorilo i pisalo o hajci, koja se je imala na nji dići, ali on kao da za to smiri i ne mari. Ovih danah usmjelilo se je nekoliko hrabrih lovcah i prognjanih, nebi li se dostali njegove debele kože. Na medo nehtjede da izadje iz stog sigurnog zakloništa. Kad se lovci

udaljiše, stado on da nastavlja svoja razbojstva. Prekjučer, na otvorenom polju i na očigled pastirice Marije Buraz, zaleći se biesno med stado ovcah i podavi osam najljepših ovaca. Mlada Marija podiže viku, ali medu se toga nimalo neuplašiv već kolje stado kao za okladu. Iza svoga razbojničkog djela udalji se mirno i zakloni u svoju špilju. Ali svakomu je djela kraj, a biti će i njegova pustopašna životu. Slijedeći tjedan hajka će se udvostručiti, pa joj valjda više neće medo ljubiti. Hr.

Listnica uprave.

Gosp. A. K. u K. Primiti smo kako pišate. Prijateljski odzdrav!  
Uplatili su nadalje za „N. SL.“ od 27. novembra do 11 decembra slijedeće: H. M. Sr Lovreć P for. 5. — Križ H. Zagreb za oglas for. 4.50. B. dr. I. Rieka for. 5. S. I. Zagar (oglas) for. 3. — D. K. Vardija for. 2.50 — Z. H. Zagar for. 2. — S. T. Kravica for. 2. — F. M. Vardija for. 4. — V. I. Vilišada for. 5. — G. F. Baderna for. 19. — D. I. Zagar for. 2. — Z. I. Trst for. 2. — I. A. Opatija for. 1.50. — K. A. Pregrada for. 1. — S. dr. A. Volosko for. 2.50. — Car. vicef. Beč for. 1.70. — K. A. Kakeroga arc. 50. M. A. Francić for. 2. — P. R. Bernić for. 2. — M. N. Omaha for. 2.50. G. N. Sušak for. 2. — S. I. Predočica for. 2.50.

Lutrijski brojevi

Dne 13. decembra					
Trst	39	26	64	32	5
Budapest	46	27	59	40	39
Linc	16	60	62	67	29
Dne 17. decembra.					
Prag	30	52	19	89	3
Lavor	17	60	68	34	8
Harmannstadt	78	63	46	67	16
Innsbruck	48	53	11	20	28



Put u Ameriku

ZA  
NEW-YORK, CHICAGO,  
SAN FRANCISCO,  
I OSTALE GRADOVE NORD AMERIKE  
BUENOS-AYRES,  
MONTEVIDEO I ROSARIO  
DI SANTA FE.

Izdaju direktne biljete  
Mate Šverljuga Vinko Šverljuga  
PIREU, FUZINE.  
Mate Pollich  
TRST Piazza Negozianti br. 2. 2-52



pripravljena od lekara g. PICCOLI-ja u Ljubljani, je uplirao zdravlju, ki krepča želodec, mehča čisti, odpravlja zlate žile in odganja gliste.

Sestavljena je iz zdravilnih, i rastlinstvo spadajočih snovi ter ni nikako dražično učinkujuće, narveč lakho delovanje organov urejajočo zdravlju, katero organizam kar nič ne škoduje, če se prav dolj časa rabi. 13-15 dolj časa rabi.

Resno svarilo do vseh, ki nemajo še police

bodni glede pridobitve police, ali pa kot volilo svoje državi (polica je namreč iste vrednosti kot gotov denar), posebno ugodna za zadolžene hišne posesti, niko in posestnike zemljišč, ker ob priliki nenadejane smrti zaostali po izplačanju zavarovane glavice zadobe poseststvo neobremenjeno; imenitna za neovporočene, ker je moči brezopojno zavarovati zakonika in otroke; slednjič uporabljiva za kavelje ali depot in pri trgovskih dragih i mešobojno osiguranje.

Police za zavarovanje za življenje je za vse slučajne najgotovješa, najvrjednješa in najboljša naolžer kapitala in in je jej to dati prednost pred vsemi drugimi načini. 6-25

Kako in s katerim načinom je najbolje dobiti te police, povevstveno ali pismeno, povsem diskretno in brezplačno.

Assectranz Ober Inspektor „Klein“ Wien, H. Ob. Donaustrasse 59; 3-5 ure. Brezplačna pojasnila v vseh hipotekarnih in zavarah osebnoga kredita.

30-5 Marijacejsko želudacno KAPLJICE  
pripravljene u ljekarni kod angjela čuvara C. Brady-a u Kromerizu (Moravska) jest staro, obće poznato sredstvo, koje okrepjujući djeluje kod slabe želudacne probave. Prave se samo onda, ako sa proizvodjene sa polag otisnutom zaštitnom znakom i podiptom. Ciena male boce 40, velike 70 vrc. Vrsti trgovine jest naznačena. Prodavaju se u svih ljekarnah.

Grčena bel kraljev, hrvatskovic, promakleet, narečb zadrživa, vrcu, zagala velikih itd. može se u kratko vrijeme izliječiti rabljenjem NADARENH 7-30

Prendinijevih slatkisih (PASTIGLIE PRENDINI) što jih gotovi Prendini. lišbar i ljekarnar u Trstu. Veoma pomazi učiteljem, profesorima kod Prendinijevih kraljevih, vrcu, zagala jetranje hrvatskovic i grčeniš papaloh nestaje kao za čudo uzimanjem ovih slatkisih.

Opaska. Valja se paziti od varalica, koji je ponajviše. Zato treba uvijek zahtijevati Prendinijevih slatkisih (Pastiglie Prendini) te gledati, da budu na omotu kraljice (kraljice) moji podpis. Svaki komad tih slatkisih ima otisnuto na jednoj strani „Pastiglie“, na drugoj „Prendini“.

Ciena 30 vrc. kraljici zajedno sa naputkom. Prodaju ja u Prendinijevoj ljekarni u Trstu (Farmacia Prendini in Trieste) i u glavnih ljekarnah svietu. 41-43

„Nova Soča“ najveći politični tednik slovenski, izhaja vsak p'etek v Gorici. Po dvakrat na mesec, je ujetim naročnikom broj 2-1 plaćeno priložena tudi 1-3 „Gorica“, sa trgovinu, obrtnijo in naredno gospodarstvo. „Nova Soča“ počtuje svoje čitatelje v prvi vrsti o narodnih, političnih in gospodarskih odnosnih v domači deželi Goriško-Gradišćanski, kakor tudi o vseh važnejših pojavih v domači in zunanji politici. Posebno pa obrača pozornost svojih čitateljev na narodnu težnju in težke borbe slovenskih narodnostij v Avstriji. Tudi latre ne pušča izpred očij ter poroča o vseh važnih dogodkih v tej slov. pukrajini. „Nova Soča“ s „Gorico“ vrcd stane za celo leto 4 gl. 40 kr. „Gorica“ se more pa tudi sama naročvati in stane za celo leto le eden gold.

Forinta 5 do 10 svakdanja stalna zasluga bez kapitala. i pogibelji prazno svakomu koji se hoće kvitati raspodjelom srećaka i vrijednostih papira, zakonom dovoljenih. Po nuđbu pod nazivom srećke (Loose) na ekspedicijsa oglasa: J. Daaneberg, Wien L, Kumpfgasse 8.

Unio catholica zaved za uzajemno osjeguranje škoda, u Beču (L. Bäckerstrasse 14) dozvoljen ministarskom naredbom od dne 28. febrara 1839. Zavod osjegurava: Pakretah i nepakretah pasjed proti škodam od požara, stricla i eksplozije. Za takoro osjeguranje jamče uzajemno prvi uzajemno osjeguravajući zavodi, koji su članovi dielitnoćnog društva uzajemnih osjeguravajućih društva. Ualjed saveza sa uzajemno osjeguravajućim zavodi može „UNIO“ počvati osjeguranje a najvrčje vrijednosti, te daje na temelju toga saveza osjeguranim najveće jamstvo i sigurnost. Svakogodinjii višak razdieliti će se medju osjegurane. Ovak zavod ureo je takodjer novu, do sada nepomatu struku osjeguranja t. j.: Osjeguranje crkvenih zvonava proti razbitju ili razpuknutju. U ovu struku spadaju one škole, kojih nisu posledice požari, već koji nastaju usljed bilo kojih drugih razloga. K sudjelovanju kod te nove osjegurateljne struke pozvani su ponajprije gg. crkveni predstojnici. Pooređuje „UNIO“ takodjer kod prvih uzajemnih osjegurajućih društva: osjeguranje na život i proti nezgodam. U poslu osjeguranja neka se izvodi običnost obratiti na glavno zastupstvo u Trstu ili na pojedine njegove zastupnike koji će biti imenovani u gradovima i obcinah. Zastupanje u pakretah izrcu se postelom. I prazdnim osjećak, koje neka se narabno u pismenu škratu na postelama glavno zastupstvo. TRST, mjeseca julija 1890. Glavno zastupstvo zavoda „UNIO CATHOLICA“ u Trstu za Primorje (Istra, Trst i Gorica) i Dalmaciju. M. MANDIĆ.

J. PSERHOFERA ljekarna u Beču, Singerstrasse broj 15. zum goldenen Reichsapfel. Kričistilne kroglijice, nekđaj imenovane univerzalne kroglijice, poznate kod domaće sredstvo proti zabasanju. Jedna škatlijca s 15 kroglijicami stane 21 kr., jeden zavitek šestih škatlijci 1 gl. 5 kr., pri nefrankovani pošljati za povzetju 1 gl. 10 kr. Ako so denar naprej pošlje, ni treba plaćati porto, in stano: 1 zavitek kroglijice 1 gl. 23 kr., 2 zavitka 3 gl. 30 kr., 3 zavitki 3 gl. 35 kr.; 4 zavitki 4 gl. 40 kr., 5 zavitkov 5 gl. 20 kr., 10 zavitkov 9 gl. 20 kr. (Manji, kot jeden zavitek so no pošljaju). Prošimo, da se izrečno zahteva „J. Pserhoferjeve kričistilne kroglijice“ in paziti je, da ima pokrov vsake škatlijce isti podpis J. Pserhoferer v rdečih pismenih, katterega je videti na navodila za porabo. Balzam za ozeblina J. Pserhoferja 1 posodica 40 kr., prosto poštnine 65 kr. Trpotčev sok, 1 steklenica 50 kr. Amerikansko mazilo za trganje 1 posodica i gl. 20 kr. Prah proti potenju nog, škatlijca 50 kr., poštnine prosto 75 kr. Balzam za goltanee, 1 steklenica 40 kr., poštnine prosto 65 kr. Življenska esenca (Prahke kapljice) stekleničica 22 kr. Angležki čudežni balzam, steklenica 50 kr. Fijakerski prašek, 1 škatlijca 35 kr., poštnine prosto 60 kr. Tanokininska pomada J. Pserhoferja, pospešuju rast las, škatlijca 2 gl. Univerzalni plašter prof. Stedela, posodica 50 kr., poštnine prosto 75 kr. Univerzalna čistilna sol A. W. Ballricha, izratan domaće sredstvo proti posledicam slabe probave, 1 zavitek i gl. Razven imenovani izdelkov dobivajo se še druge farmaceutične specialitete, ki so bile po vseh avstrijskih časopisih oznanjene. 1-12